

CM5135 POWER GLOW Power Bank Manual

2014-12-17

Size : 400mm X 110mm (Double Side Printing)

Color : BK + BK

IT

Manuale d'istruzioni

Questo prodotto è un caricatore portatile ad alta efficienza; è compatibile con telefoni cellulari Android e IOS e supporta altro(i) dispositivo(i) elettronico(i) caricabile(i) da una presa USB.

Descrizione Prodotto:
(1) Micro USB (Entrata DC)
(2) Porta USB (Uscita DC)
(3) Indicatori di carica

Specifiche:
Tipo batteria: Agli ioni di litio
Entrata: DC5.0V/1A
Uscita: DC5.0V/1A
Capacità: 2600mAh
Porta entrata: porta MICRO USB
Porta uscita: porta USB
Materiale custodia: ABS
Tempo di carica: circa 4 ore (alla condizione di 5.0V/1A)

Accessori:
-Manuale
-Cavo di carica (da USB a Micro USB)

Linee guida per l'uso:
Si prega di caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.

Indicatore LED
Luce rossa lampeggiante – prodotto in carica
Luce rossa accesa – prodotto completamente carico
Luce bianco accesa – in carica da altro(i) dispositivo(i)
Luce bianco lampeggiante – prodotto con batteria bassa

(I) Per caricare il prodotto
Collegarlo all'alimentazione attraverso il Cavo di Carica (da USB a Micro USB); la porta USB micro è una porta di entrata energia.

SP

Manual de instrucciones

El producto es un cargador de baterías portátil y muy eficiente compatible con teléfonos móviles Android e IOS, así como con otros aparatos electrónicos que se cargan con suministro de energía mediante USB.

Descripción del producto:
(1) MicroUSB (entrada CC)
(2) Puerto USB (salida CC)
(3) Indicadores de carga

Especificaciones:
Tipo de pila: Polímero de iones de litio
Entrada: DC5.0V/1A
Salida: DC5.0V/1A
Capacidad: 2600mAh
Puerto de entrada: Puerto Micro USB
Toma de salida: Puerto USB
Material de la cubierta: ABS
Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas (a 5.0 V/1A)

Accesorio:
-Manual
-Cable de carga (de tipo USB a micro USB)

Guía de uso:
Por favor cargue completamente el producto antes del primer uso.

Indicador LED
Luz roja parpadeando – cargando
Luz roja encendida – producto totalmente cargado
Luz blanco encendida – cargando otro(s) dispositivo(s)
Luz blanco parpadeando – batería baja

(I) Para cargar el aparato
Conecte el aparato a la fuente de alimentación utilizando el cable de carga (de tipo USB a micro USB); el puerto micro USB es el puerto de entrada de la alimentación.

TW

使用説明書

這產品是一種便捷式及高效能電源，與 Android 及 IOS 系統的手提電話及電子產品兼容。

產品簡介：
(1) Micro USB (DC 輸入)
(2) USB port (DC 輸出)
(3) 充電指示燈

產品規格
電池種類：Lithium-ion
輸入電壓：DC5.0V/1A
輸出電壓：DC5.0V/1A
電池容量：2600mAh
輸入端口：Micro USB port
輸出端口：USB port
外殼物料：ABS
充電時間（使用 USB 電源）：
約 4 小時（在 5.0V/1A 的情況下）

配件：
- 說明書
- 充電線 (USB to Micro USB type)

使用方法：
第一次使用前，請先將產品完全充滿電。

LED 顯示燈
紅燈閃亮 – 此產品被充電中
紅燈長亮 – 此產品已充滿電
白燈長亮 – 正在為其他器材充電
白燈閃亮 – 此產品為低電量狀態

(I) 為此產品充電
將充電線連接至產品的 Micro USB 端口及電源的 USB 端口。

(II) 使用為你的電子器材充電
將充電線連接至產品的 USB 端口及你的器材。此處將會自動開啟為你的器材充電。

FR

Mode d'emploi

Ce produit est une batterie portable à haut rendement ; elle est compatible à la fois avec les téléphones mobiles Android et IOS, ainsi qu'avec d'autres appareils électroniques rechargeables par USB.

Description du produit:
(1) Micro USB (Entrée)
(2) Port USB (Sortie CC)
(3) Voyants de charge

Caractéristiques :
Type de Batterie: Li-Ion
Entrée: CC5.0V/1A
Sortie: CC5.0V/1A
Capacité: 2600mAh
Port d'entrée: Micro USB
Port de sortie: USB
Matériaux du boîtier: ABS
Temps de charge: environ 4 heures (dans le cas de 5.0V/1A)

Accessoires :
- Mode d'emploi
- Câble de Charge (type USB vers Micro USB)

Guide d'utilisation :
Se il vous faut recharger complètement le produit avant la première utilisation.
Voyant LED
Voyant rouge clignotant – ce produit est en charge
Voyant rouge fixe – ce produit est complètement chargé
Voyant blanc fixe – un ou plusieurs autres produit(s) est(sont) en charge(s)
Voyant blanc clignotant – la batterie de ce produit est faible

(I) Pour charger le produit
Relevez le produit à une source de courant à l'aide du Câble de charge (USB vers micro USB); le port micro USB correspondant à l'entrée d'alimentation.

(II) Pour recharger votre/s appareil(s)

électronique(s) à l'aide de ce produit
Branchez votre câble USB de sortie dans votre/s appareil(s), le produit s'allumera automatiquement et la charge commencera.

Sécurité et Précautions:
1. Veuillez éviter d'exposer l'appareil aux coups provenant d'objets lourds ou pointus. Ne lancez pas cet appareil et ne le laissez pas tomber, afin d'éviter de l'endommager.
2. Veuillez utiliser un adaptateur ayant une tension de sortie de 5.0V-5.5V pour recharger cet appareil.
3. Il doit être utilisé avec une tension correcte pour éviter de l'endommager (l'appareil électronique auquel il est relié également).
4. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages survenus suite à une utilisation incorrecte de cet appareil.
5. Si aucune tension n'est présente en sortie de l'appareil, il vous suffit de le recharger.
6. Conservez cet appareil au sec. Ne jamais exposer l'appareil à l'humidité et à la poussière.
7. Ne jetez pas cet appareil au feu.
8. Ne laissez jamais les enfants jouer avec cet appareil, en particulier avec ses accessoires.
9. Veuillez ne pas démonter et remonter nos produits dans le but d'en modifier les dispositifs de protection, vous risqueriez de provoquer un incendie ou une explosion.
10. Veuillez cesser d'utiliser cet appareil en cas d'anomalie, telles que: odeur anormale, surchauffe, décoloration ou changement de forme.
11. Veuillez ne pas brancher/débrancher l'appareil avec force pour éviter d'endommager les prises et vos appareils.
12. Il est normal que l'appareil devienne chaud après une utilisation prolongée.
13. Une fois la charge de votre appareil terminée, veuillez débrancher le câble de charge afin d'éviter de décharger la batterie de cet appareil.
14. Cet appareil comporte une batterie Lithium, veuillez l'utiliser avec précaution.
15. Tous les accessoires et adaptateurs (si nécessaire) ne doivent être utilisés qu'avec cet appareil.
16. Le fabricant de cet appareil se réserve le droit de modifier tout ce qui est mentionné ci-dessus.

Attention:
Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois car il comporte de petits éléments. Ce produit n'est pas un jouet. Veuillez conserver ce mode d'emploi.

GE

Bedienungsanleitung

Das Produkt ist eine tragbare und hocheffiziente Power Bank; es ist mit Android und IOS Mobiltelefonen kompatibel und unterstützt auch andere Geräte, die per USB aufgeladen werden.

Produktdeschreibung:
(1) Micro USB (DC Eingang)
(2) USB port (DC Ausgang)
(3) Ladeanzeige

Technische Daten:
Akku-Typ: Lithion
Eingang: DC5.0V/1A
Ausgang: DC5.0V/1A
Kapazität: 2600mAh
Eingangsbuchse: MICRO USB Buchse
Ausgangsbuchse: USB Buchse
Gehäusematerial: ABS
Ladezeit: ungefähr 4 Stunden (bei 5.0V/1A)

Zubehör:
-Bedienungsanleitung
-Ladekabel (USB zu Micro-USB)

Anwendungsrichtlinie:
Bitte laden Sie den Produkt vor dem ersten Gebrauch.
LED Anzeige
Rote Lampe blinkt – dieses Produkt wird aufgeladen
Rote Lampe leuchtet – dieses Produkt ist voll aufgeladen
Weiß Lampe leuchtet – andere(s) Gerät(e) wird/werden aufgeladen
Weiß Lampe blinkt – der Akkustand dieses Produktes ist niedrig

(I) Aufladen des Produkts
Schließen Sie das Produkt mit dem Ladekabel (USB zu Micro-USB) an die Stromquelle an, die Micro-USB Buchse ist die Eingangsbuchse.

(II) Zum Laden Ihres elektronischen Gerätes mit diesem Produkt
Schließen Sie Ihr USB Kabel an Ihr(e) Gerät(e) an, das Produkt schaltet sich automatisch an und lädt auf.

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen
1. Bitte schlagen Sie das Produkt nicht mit stumpfen oder spitzen Gegenständen, Werfen Sie das Produkt nicht oder lassen es fallen um Schäden zu vermeiden.

JP

取扱説明書

本製品は、ポータブルで高性能なパワーバンクです；Android と IOS の両携帯電話と互換性があり、また、USB 電源により充電される他の電子機器をサポートします。

製品説明：
(1) マイクロ USB (DC 入力)
(2) USB ポート (DC 出力)
(3) 充電インジケータ

仕様：
バッテリータイプ：リチウムイオン
入力：DC5.0V/1A
出力：DC5.0V/1A
容量：2600mAh
入力ポート：マイクロ USB ポート
出力ポート：USB ポート
ケースマテリアル：ABS
充電時間：
約 4 時間 (5.0V/1A の条件下にて)

付属品：
・ユーザーマニュアル
・充電ケーブル (マイクロ USB タイプに USB)

使用上のガイドライン：
完全に最初に使用する前に製品を充電してください。

LED インジケータ
赤い光が点滅 – 本製品を充電中充電中
赤いライト点灯 – この製品は、完全に充電される
白いライト点灯 – 他のデバイスへの充電中
白色光が点滅 – 製品は、低バッテリーである

(I) 製品を充電するには
充電ケーブルを差し、電源に本製品を接続します；USB (からマイクロ USB タイプ) マイクロ USB ポートは電力入力ポートです。

(II) 本製品を使用してお手持ちの電子デバイス (複数可) を充電するには

お手持ちのデバイス (複数可) に USB ケーブルを接続します。本製品は自動的に、チャージオンになります。

セキュリティと注意事項：
1. 元の正しいものや欠けたものでて製品を叩いたりしないでください。損傷を起こす原因となりますので、本製品を投げたり落としたりしないでください。
2. 本製品を充電する際は、5.0V-5.5V の出力アダプタをご使用ください。
3. 本製品および関連機器の損傷を避けるために、正しい電圧で使用する必要があります。
4. サファイヤは、本製品の不適切な使用で発生した可燃性のある物質についてはいかなる場合も一切の責任を負わないものとします。
5. 製品からの電気出力ができない場合、通常状態に戻すため、製品に再充電する必要があります。
6. 乾燥した場所に本製品を保管してください。濡れたり汚れた環境での設置、使用はお控えください。
7. 本製品を火の中に投入しないでください。
8. 本製品、特に付属品に関しては、お子様の手の届かぬようご注意ください。
9. プロテクションシステムを変更するための当社製品の分解または改造はご遠慮下さい。火災や爆発の原因となる場合があります。
10. 異音や熱、変色や変形などの異常が発生した際は、本製品の使用を中断してください。
11. ソケットと、デバイスへの損傷を避けるため、強い力で引っ張ったり暴れたりしないでください。
12. 製品を長時間使用し続けたい際には、製品は通常熱くなりますが、異常ではありません。
13. お使いのデバイスを充電完了した後は、本製品の容量の消費を避けるため充電ケーブルを外してください。
14. 本製品はビルトイン・リチウム電池を使用しております。慎重にご使用ください。
15. すべての付属品とアダプタは、(必要場合)本製品にのみ使用してください。
16. この製品の設計者は、上記すべてを最終決定し、改正する権利を有します。

警告：
本製品は、小さい部品があるため生後 36 ヶ月未満のお子様は適していません。
本製品は玩具ではありません。この取扱説明書は保存しておいてください。

Gebruikshandleiding

Het product is een draagbare en zeer efficiënte reservebatterij; deze is compatibel met zowel Android als IOS mobiele telefoons en ondersteunt ook andere elektronische apparaten die worden opgeladen met USB-stroom.

Productbeschrijving:
(1) Micro-USB (DC-input)
(2) USB-poort (DC-output)
(3) Oplaadindicatielampjes

Specificaties:
Batterijtype: Li-Ion Polymer
Input: DC 5.0 V/1A
Output: DC 5.0 V/1A
Capaciteit: 2600 mAh
Inputpoort: MICRO USB-poort
Outputstekker: USB-poort
Materiaal behuizing: ABS
Laadtijd: ca. 4 uur (bij 5.0 V/0.8 A)

Accessoire:
- Handleiding
- Oplaadkabel (USB tot Micro USB-type)

Gebruik:
Neem dan volledig opladen van het product voor het eerste gebruik.
LED-indicator
Rood licht knippert – product wordt opgeladen
Rood licht aan – product volledig opgeladen
Wit licht aan – ander apparaat(en) wordt/worden opgeladen
Wit licht knippert – lage batterij

(I) Het product laden
Sluit het product aan op de netvoeding met de oplaadkabel (USB naar micro-USB-type); de micro USB-poort is de stroominputpoort.

(II) Uw elektronische apparaten opladen met dit product
Sluit uw USB-kabel aan op uw apparaat, het product zal automatisch inschakelen en beginnen met opladen.

1. Sla niet op het product met een scherp of stomp voorwerp. Gooi niet met het product en laat het niet vallen om schade te voorkomen.

2. Gebruik de adapter met een outputspanning 5.0V - 5.5V om dit product op te laden.
3. Het moet met de juiste spanning worden gebruikt om schade aan het product en de verbonden uitrusting te voorkomen.
4. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door niet-eigenlijk gebruik van dit product.
5. Als er geen stroomtoevoer van het product voorkomt, dient u het te herladen om het erop normaal te doen functioneren.
6. Bewaar dit product op een droge plaats. Plaats het product nooit in vochtige of vuile omstandigheden.
7. Gooi dit product niet in het vuur.
8. Laat kinderen nooit met het product en in het bijzonder met de accessoires spelen.
9. Houd het apparaat niet uit elkaar om ze te wijzigen en zo het veiligheidssysteem te veranderen, aangezien dit kan leiden tot brand of explosie.
10. Stop het gebruik van het product als zich iets abnormaals voordoet, zoals een abnormale geur, oververhitting, verkleuring of verandering van vorm.
11. Trek niet aan het snoer om schade aan het contact en uw apparaten te vermijden.
12. Het is normaal dat het product na lang gebruik warm wordt.
13. Nadat u uw apparaten heeft opgeladen, verwijnd u de laadkabel om het product van de oplaadcapaciteit van het product te ontlasten.
14. Dit product heeft een ingebouwde lithium batterij.
15. Wees voorzichtig tijdens het gebruik.
16. Alle accessoires en de adapter (indien nodig) worden uitsluitend voor dit product gebruikt.
17. De ontwerper van dit product heeft het laatste woord en het recht om al het bovenstaande te wijzigen.

Waarschuwing:
Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden omwille van kleine onderdelen.
Dit product is geen speelgoed. Bewaar deze instructies.